

Nos bureaux de Roubaix, 43, RUE DE LA GARE, sont ouverts au public, tous les jours, de 3 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Téléphone 351.17.

**SUR LE MARCHÉ**  
Un adroit filou remplacé  
— un marchand et disparait

avec des aux et de l'argent  
Jeudi vers 11 heures, M. Jules Dourleigne, 61 ans, sans profession, demeurant 354, rue de Lannoy, se rendit au marché et achetant rue Pierre Motte, fit l'acquisition de 12 francs d'aux. Il donna en paiement un billet de 50 francs, mais le marchand, malade, emporta son billet et disparut dans la marche.

**LA VENTE DU BEURRE**  
Nous rappelons aux chefs de famille qui ne sont pas inscrits chez M. Saffre, qu'il est encore temps de le faire demain samedi, dernier délai.

**LA FIN DE LA BANDE DE L'AS DE PIQUE**  
Nous avons récemment relaté la magnifique opération des services de la sûreté roubaissienne qui a abouti à l'arrestation de six dangereux individus au cours de nombreux camarades de leurs communs à Roubaix. Cette opération mettait fin aux exploits de la bande dite "L'As de Pique", dont le chef était M. Louvain.

**A TRAVERS LA VILLE**  
ABUS DE CONFIANCE  
Ces jours derniers, Mme Labena, rue de l'Église, 21, a été victime d'un vol commis par un individu qui se disait un employé de la firme de Mme Labena. L'enquête sur cette affaire se poursuit activement et l'individu a été cité au parquet de Lille.

**CHUTE SUR LA VOIE PUBLIQUE**  
Jeudi, vers 11 h 45, M. J.-E. Buet, 41 ans, sans profession, habitant 44, rue Carnot, a été victime d'un accident qui l'a projeté sur la chaussée. L'accident est dû à une camionnette conduite par M. Cyprien Vanacker, 28 ans, sans profession, demeurant 28, rue de Lannoy.

**Deux collisions autos et camionnettes**  
Jeudi, vers 11 h 45, un accident s'est produit à l'angle des rues de Blancheville et d'Archevêque entre une voiture automobile que pilotait M. Félix Leroy, 42 ans, pharmacien demeurant 4, rue de la Chapelle, et une camionnette conduite par M. Cyprien Vanacker, 28 ans, sans profession, demeurant 28, rue de Lannoy.

**Vol d'un sac à main**  
Mme Leman, née Suzanne Descamps, 34 ans, employée de commerce, demeurant 12, rue des Pavillons, a déposé plainte contre un inconnu qui lui a volé un sac à main contenant une somme de 45 francs et ses cartes de ravitaillement.

**Exonération de la Taxe d'apprentissage pour frais de chambre**  
La Chambre de Commerce communique : « L'article 35 de la loi de finances du 13 juillet 1925, qui a institué la taxe d'apprentissage, dispose que les parents d'un apprenti sont exonérés de la taxe d'apprentissage en ce qui concerne les dépenses de logement, de nourriture, de vêtements et de chaussures, etc. »

**Sociétés et Comités**  
IMPRIMERIE ROUBAIX ET ENVIRONS — La perception des cotisations se fera le dimanche 19 janvier de 9 h 30 à midi, Bourse du Travail, 78 boulevard de la République.

**MORTS POUR LA FRANCE**  
Le Maire a reçu avis de décès des militaires suivants, dont les familles ont été prévenues avec les messages de condoléances habituels.

Nos bureaux de Tourcoing, 3, RUE FIDÈLE LEHOUQU, sont ouverts au public, tous les jours de 3 à 12 heures et de 14 à 18 heures. (Tél. 425)

**Un rapport sur l'activité de la Chambre de Commerce de Tourcoing en 1940**

Chaque année, la Chambre de Commerce de Tourcoing faisait paraître sous la forme d'un volume paraitissant sous le titre de "Rapport sur l'activité de la Chambre de Commerce de Tourcoing en 1940".

**BOUSBECQUE**  
Le paiement des allocations militaires pour la première quinzaine de janvier aura lieu au Bureau des Postes, lundi 20 janvier, de 9 h. 30 à midi.

**WASQUEHAL**  
Association sportive. — Dimanche 19 janvier, l'équipe 1B de Wasquehal se déplacera à Wattrelos pour rencontrer l'Amical Club Crémier-Wattrelos.

**LYS-LEZ-LANNOY**  
Les pommes de terre. — Conformément à l'arrêté préfectoral en date du 3 janvier 1941, les personnes qui possèdent plus de pommes de terre que le contingent fixé par le présent arrêté sont priées de venir déposer leurs déclarations à la mairie de Lys-lez-Lannoy.

**LES SPECTACLES**  
Les actualités cinématographiques de la semaine  
« U.F.A. » donne cette semaine une série complète d'actualités des divers cinémas sous un seul intérêt.

**WATTRELOS**  
Le ravitaillement. — A partir de lundi 20 janvier, et dans l'ordre indiqué la semaine dernière, les commerçants détaillants de la commune de Wattrelos se présenteront à la mairie pour la déclaration de leur état de stock.

**MOUVAUX**  
Avis aux déposants à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse. — Dans le but d'encourager les efforts des anciens déposants, la Commission Supérieure de l'institution a décidé de procéder à la distribution d'une dot de 1.000 fr.

**LEERS**  
Heures d'ouverture des bureaux de la mairie. — Les heures d'ouverture des bureaux de la mairie ont été modifiées comme suit : Le matin, bureaux ouverts de 10 h. à midi et de 14 à 16 heures.

**ROUBAIX**  
CASINO  
Mardi, le 19 janvier, à 8 heures  
RAIMU dans NOIX DE COCO et SOCRATE et LES MYSTÈRES de LA VIE  
Jeudi, le 21 janvier, à 8 heures  
SOIRÉE à 7 heures  
Demain dimanche, matinée à 3 h. et en SOIRÉE à 8 heures.

**WARNETON**  
UN ATTELAGE EST TAMPONNÉ PAR UN TRAIN  
Deux morts  
M. Jules Vanfiteren, âgé de 26 ans, demeurant rue d'Eschgang, à Wavreille, a été tué par un train de marchandises qui s'est engagé dans son atelage lorsqu'il passait sur la voie ferrée.

qui n'aurait pas été déclarés dans le délai imparti, seront confisqués. Les intéressés sont invités à se présenter à l'Hôtel de ville (bureau du secrétaire) où ils pourront retirer des imprimés à cet usage.

**SAINT-AMAND**  
Les Pensionnés Belges qui n'ont pas reçu le supplément des trimestres 1940, auquel ils ont droit, sont priés de se présenter au Consulat de Belgique à Tourcoing.

**ÉTAT CIVIL**  
Naisances. — Agnès Vanhecke, 188, rue Nationale; Danièle Leclercq, 110, rue de la République.

**NEUVILLE-EN-FERRAIN**  
Allocations militaires  
Le paiement des allocations militaires aura lieu le lundi 20 janvier à l'École des Garçons, 11 rue d'Haillou, dans l'ordre suivant :

**MARQUENNE**  
Défense passive  
Le Maire rappelle à la population que conformément aux ordres des autorités militaires, les propriétaires de maisons doivent être rigoureusement observés :

**BOUSBECQUE**  
Les allocations militaires  
Le paiement des allocations militaires aura lieu le lundi 20 janvier, au Bureau des Postes, de 9 h. 30 à midi.

**WATTRELOS**  
Le ravitaillement  
A partir de lundi 20 janvier, et dans l'ordre indiqué la semaine dernière, les commerçants détaillants de la commune de Wattrelos se présenteront à la mairie.

**MOUVAUX**  
Avis aux déposants à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse. — Dans le but d'encourager les efforts des anciens déposants, la Commission Supérieure de l'institution a décidé de procéder à la distribution d'une dot de 1.000 fr.

**LEERS**  
Heures d'ouverture des bureaux de la mairie. — Les heures d'ouverture des bureaux de la mairie ont été modifiées comme suit : Le matin, bureaux ouverts de 10 h. à midi et de 14 à 16 heures.

**ROUBAIX**  
CASINO  
Mardi, le 19 janvier, à 8 heures  
RAIMU dans NOIX DE COCO et SOCRATE et LES MYSTÈRES de LA VIE  
Jeudi, le 21 janvier, à 8 heures  
SOIRÉE à 7 heures  
Demain dimanche, matinée à 3 h. et en SOIRÉE à 8 heures.

**WARNETON**  
UN ATTELAGE EST TAMPONNÉ PAR UN TRAIN  
Deux morts  
M. Jules Vanfiteren, âgé de 26 ans, demeurant rue d'Eschgang, à Wavreille, a été tué par un train de marchandises qui s'est engagé dans son atelage lorsqu'il passait sur la voie ferrée.

**WARNETON**  
UN ATTELAGE EST TAMPONNÉ PAR UN TRAIN  
Deux morts  
M. Jules Vanfiteren, âgé de 26 ans, demeurant rue d'Eschgang, à Wavreille, a été tué par un train de marchandises qui s'est engagé dans son atelage lorsqu'il passait sur la voie ferrée.